



STAROSTWO POWIATOWE

W NAKŁE NAD NOTECIĄ

OWO.272.4.2015

Nakło nad Notecią, dnia 2015-02-24

ZAINTERESOWANI WYKONAWCY

Dotyczy: odpowiedzi na pytania w przetargu nieograniczonym na zaprojektowanie internetowego modułu specjalnego dedykowanego przystani wodnej w ramach projektu „Rewitalizacja przystani wodnej na rzece Noteć w Nakle nad Notecią – stworzenie kompleksowej bazy turystycznej na obszarze zależnym od rybactwa poprzez wyposażenie pomieszczeń budynku przystani w sprzęt niezbędny do rozwoju infrastruktury turystycznej”.

Uprzejmie informuję, że w przetargu nieograniczonym na zaprojektowanie internetowego modułu specjalnego dedykowanego przystani wodnej w ramach projektu „Rewitalizacja przystani wodnej na rzece Noteć w Nakle nad Notecią – stworzenie kompleksowej bazy turystycznej na obszarze zależnym od rybactwa poprzez wyposażenie pomieszczeń budynku przystani w sprzęt niezbędny do rozwoju infrastruktury turystycznej”, wpłynęły pytania. Poniżej przedstawiam treść pytań wraz z odpowiedziami:

Pytanie z dnia 20 lutego 2015r.

„W nawiązaniu do opublikowanego w dniu 18.02.2015 r. w Biuletynie Informacji Publicznej Powiatu nakielskiego ogłoszenia o przetargu nieograniczonym na zaprojektowanie internetowego modułu specjalnego dedykowanego przystani wodnej w ramach projektu „Rewitalizacja przystani wodnej na rzece Noteć w Nakle nad Notecią – stworzenie kompleksowej bazy turystycznej na obszarze zależnym od rybactwa poprzez wyposażenie pomieszczeń budynku przystani w sprzęt niezbędny do rozwoju infrastruktury turystycznej”, chcielibyśmy zwrócić uwagę, że w **Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia** zostało pominięte zapewnienie dostępności ww. strony internetowej zgodnie z międzynarodowym **Projekt „Forum Dostępnej Cyberprzestrzeni” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego** standardem WCAG 2.0., co naraża obywateli z niepełnosprawnościami na cyfrowe wykluczenie oraz narusza przepisy obowiązującego w Polsce prawa gwarantującego dostępność stron internetowych i dokumentów elektronicznych. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 12 kwietnia 2012 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych (Dz. U. 2012, poz. 526) oraz pozostałe krajowe regulacje prawne, nakazują zapewnienie równego i pełnego dostępu do informacji każdemu obywatelowi, w tym również osobom z niepełnosprawnościami. Zgodnie z §19 ww. rozporządzenia w systemie teleinformatycznym podmiotu realizującego zadania publiczne służącemu prezentacji zasobów informacji należy zapewnić spełnienie przez ten system wymagań Web Content Accessibility Guidelines (WCAG 2.0), z uwzględnieniem poziomu AA.

W świetle powyższych uwag, prosimy o rozszerzenie przedmiotowego ogłoszenia o nieograniczonym przetargu o zapis uwzględniający kryterium zgodności ze standardami WCAG 2.0. oraz poinformowanie nas o dokonanych zmianach”.

W odpowiedzi na pytanie informuję, że ulega modyfikacji Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U z 2013r. poz. 907 ze zm.) w załączniku nr 1 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia w punkcie „Założenia główne” dodaje się zapis w brzmieniu: „Strona internetowa musi uwzględniać kryterium zgodności ze standardami WCAG 2.0.”

Pytania z dnia 23 lutego 2015r.

1. „Przedmiot zamówienia zawiera elementy szczególne dedykowane dla konkretnego odbiorcy, niezbędne będą zatem dodatkowe kroki związane z przygotowaniem i zatwierdzeniem projektów graficznych a także z wykonaniem analizy przedwdrożeniowej i dostosowania oprogramowania. W związku z powyższym wnosimy o wydłużenie terminu realizacji zamówienia z 30 do 60 dni co pozwoli na wykonanie wszystkich niezbędnych prac związanych z zamówieniem”.

W odpowiedzi na pytanie informuję, że ulega modyfikacji Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U z 2013r. poz. 907 ze zm.) w Dziale III termin realizacji zamówienia oraz w załączniku nr 6 – Projekt umowy w § 3. Termin 30 dni zastępuje się terminem 45 dni.

2. „W Załączniku 1 str.1 „Założenia główne” Zamawiający pisze: „Strona wykonana w technologii CMS współpracująca z bazą danych (MySQL)”. Czy Zamawiający dopuszcza wykorzystanie innego niż MySQL silnika bazodanowego do realizacji zamówienia”.

W odpowiedzi na pytanie informuję, że nie dopuszczamy innego silnika bazodanowego niż MySQL.

3. „W Załączniku 1 str.1 „Założenia główne” Zamawiający pisze: „Strona poprawnie wyświetlana w głównych przeglądarkach internetowych (IE, Mozilla, Opera, Netscape, Chrome, Safari).” Prosimy o doprecyzowanie jakie wersje wymienionych przeglądarek mają być wspierane przez moduł internetowy”.

W odpowiedzi na pytanie informuję, że ulega modyfikacji Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U z 2013r. poz. 907 ze zm.) w załączniku nr 1 do SIWZ Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia „Założenia główne” dodaje się zapis „IE od wersji 8, pozostałe - najnowsze dostępne wersje przeglądarek”.

4. „W Załączniku 1 str.1 „Funkcjonalność strony oraz moduły” Zamawiający pisze: „Strona musi zawierać aktualności, cenniki, informacje o przystani, kalendarz imprez, pasek informacyjny, regulaminy, formularz kontaktowy, archiwum wydarzeń”. Prosimy o doprecyzowanie Kto będzie odpowiedzialny za wypełnienie systemu CMS treścią, oraz o oszacowanie w stronach A4 ilości treści przechowywanej w systemie”.

Zamawiający będzie odpowiedzialny za wprowadzanie treści. Trudno oszacować ilości treści przechowywanych w systemie, a w szczególności trudno przełożyć ją na strony A4. Wielkość bazy danych wraz z zacytowanymi załącznikami nie powinna przekraczać 2 GB.

5. „W Załączniku 1 str.2 „Funkcjonalność strony oraz moduły” Zamawiający pisze: „Intuicyjny edytor treści”. Prosimy o doprecyzowanie jakie minimalne funkcjonalności musi posiadać edytor treści by spełnić wymienione wymaganie. Wnosimy też o zmianę zapisu na taki który pozwoli na ocenę obiektywną a nie subiektywną”.

W odpowiedzi na pytanie informuję, że ulega modyfikacji Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U z 2013r. poz. 907 ze zm.) w Załączniku nr 1 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, Funkcjonalność strony oraz moduły, po treści: „Intuicyjny edytor treści” dodaje się zapis: „Edytor powinien zawierać: możliwość formatowania tekstu, koloru, wielkości, wyrównania tekstu, możliwość wstawiania oraz formatowania tabel, obrazków, linków, przełączenia w tryb edycji html”.

6. „W Załączniku 1 str.2 „Funkcjonalność strony oraz moduły” Zamawiający pisze: „Możliwość implementacji map Google, pogoda, itp.”. Prosimy o doprecyzowanie w jaki sposób moduł ma wykorzystywać wymienione elementy. Prosimy również o podanie wszystkich założonych elementów z którymi rozwiązanie musi współpracować”.

W odpowiedzi na pytanie informuję, że ulega modyfikacji Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U z 2013r. poz. 907 ze zm.) w załączniku nr 1 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, Funkcjonalność strony oraz moduły, Możliwość implementacji map Google, pogoda, itp. dodaje się zapis: „Pogoda powinna być wyświetlana na stronie głównej w postaci banera lub paska. Możliwość zacytowania mapy google poprzez podanie linku w dowolnym artykule”.

7. „W Załączniku 1 str.2 „Wymagania dodatkowe” Zamawiający pisze: „Wykonawca zobowiązuje się do utrzymywania plików źródłowych oraz bazy danych na swoich serwerach przez co najmniej 3 lata nieodpłatnie”. Czy Zamawiający

dopuszcza możliwość utrzymania plików źródłowych oraz bazy danych na serwerach innej renomowanej firmy hostingowej przy zapewnieniu nie gorszych wymagań i pokryciu kosztów przez Wykonawcę?"

W odpowiedzi na pytanie informuję, że Zamawiający dopuszcza możliwość utrzymania plików źródłowych oraz bazy danych na serwerach innej renomowanej firmy hostingowej przy zapewnieniu nie gorszych wymagań i pokryciu kosztów przez Wykonawcę.

8. „Czy zamawiający dopuszcza wykorzystanie w ramach zamówienia gotowych komponentów niezbędnych do uruchomienia rozwiązania dostępnych na zasadach open source takich jak silnik baz danych, serwer www, silnik CMS? W przypadku tych komponentów ich kod źródłowy jest publicznie dostępny i może bez problemów podlegać późniejszym zmianom przez Zamawiającego. Czy w związku z tym Zamawiający dopuszcza by wymaganie dotyczące przeniesienia praw autorskich dotyczyło jedynie tych kodów źródłowych które zostały przygotowane przez Wykonawcę w celu dostosowania rozwiązania do specyficznych potrzeb Zamawiającego?"

Zamawiający nie dopuszcza wykorzystania rozwiązań dostępnych na zasadach open source.

9. „W nawiązaniu do pytania 7. Wnosimy o zmianę zapisów § 1 ust. 3 umowy z obecnego „Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia na rzecz Zamawiającego usług hostingowych na serwerach internetowych obejmujących” na „Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia na rzecz Zamawiającego usług hostingowych na serwerach internetowych obejmujących”.

W odpowiedzi na pytanie informuję, że ulega modyfikacji Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U z 2013r. poz. 907 ze zm.) w załączniku nr 6 projekt umowy w § 1 ust. 3 projektu umowy. Zapis „Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia na rzecz Zamawiającego usług hostingowych na serwerach internetowych obejmujących” zastępuje się zapisem „Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia na rzecz Zamawiającego usług hostingowych na serwerach internetowych obejmujących”.

10. „W nawiązaniu do pytania 1. Wnosimy o zmianę zapisów § 3 umowy z obecnego „Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot zamówienia w terminie 30 dni od dnia podpisania umowy.” Na „Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot zamówienia w terminie 60 dni od dnia podpisania umowy.”

Odpowiedź zawarta w odpowiedzi na pytanie nr 1.

11. „W nawiązaniu do pytania 8. Wnosimy o zmianę zapisów § 4 ust. 2 umowy z obecnego „Wykonawca posiada autorskie prawa majątkowe do systemu CMS wykorzystanego do budowy i prowadzenia serwisu internetowego www. Wykonawca udziela Zamawiającemu niewyłącznej licencji na korzystanie z systemu CMS na czas nieograniczony. Licencja zostaje udzielona Zamawiającemu z chwilą podpisania protokołu odbioru dzieła. Wynagrodzenie z tytułu udzielenia licencji mieści się w kwocie wynagrodzenia określonego w § 5 niniejszej Umowy.” na „Wykonawca posiada autorskie prawa majątkowe do wszystkich komponentów wykorzystanych do budowy i prowadzenia serwisu internetowego www lub elementy te dostępne są bezpłatnie na zasadach open source z możliwością późniejszej ich modyfikacji przez Zamawiającego. Wykonawca udziela Zamawiającemu niewyłącznej licencji na korzystanie ze zbudowanego serwisu internetowego www na czas nieograniczony. Licencja zostaje udzielona Zamawiającemu z chwilą podpisania protokołu odbioru dzieła. Wynagrodzenie z tytułu udzielenia licencji mieści się w kwocie wynagrodzenia określonego w § 5 niniejszej Umowy.” A także o zmianę zapisów § 4 ust. 3 umowy z obecnego „Zamawiającemu nie przysługuje prawo sublicencjonowania systemu CMS. Zamawiający zobowiązuje się nie podejmować ani nie zezwalać na podjęcie przez osoby trzecie czynności dążące do odtworzenia kodu źródłowego systemu bazodanowego CMS lub jego dekompilacji, tłumaczenia, adaptacji oraz kopiowania w całości lub części w celu wykorzystania przez osoby trzecie.” na „Zamawiającemu nie przysługuje prawo sublicencjonowania serwisu internetowego www. Zamawiający zobowiązuje się nie podejmować ani nie zezwalać na podjęcie przez osoby trzecie czynności dążące do odtworzenia kodu źródłowego serwisu internetowego www lub jego dekompilacji, tłumaczenia, adaptacji oraz kopiowania w całości lub części w celu wykorzystania przez osoby trzecie.”

Odpowiedź zawarta w odpowiedzi na pytanie nr 8.

12. „W Załączniku nr 6 § 6. ust. 1 Zamawiający pisze „Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia w czasie obowiązywania niniejszej umowy, bezawaryjnego działania swoich serwerów internetowych i podjęcia wszelkich dopuszczalnych działań, aby zapewnić najwyższą jakość świadczonych usług hostingowych.” Prosimy o doprecyzowanie w treści umowy czasu obowiązywania umowy”.

Czas trwania umowy zależny będzie od propozycji wykonawcy dotyczącej czasu świadczenia usługi hostingu, określonej w ofercie .

13. „W Załączniku nr 6 § 6. ust. 6. Zamawiający pisze „Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia zgłoszonych przez Zamawiającego pocztą elektroniczną lub telefonicznie nieprawidłowości w terminie 24 godzin od momentu otrzymania przez Wykonawcę dokonanego w ten sposób zgłoszenia. W przypadku nie usunięcia zgłoszonych nieprawidłowości Zamawiający naliczy karę w wysokości 1% wartości umowy za każdy dzień zwłoki”. Wnosimy o zmianę tego zapisu tak by odróżnić błędy krytyczne (uniemożliwiające całkowicie korzystanie z oprogramowania) wymagające natychmiastowego działania od usterek (pozostałe nieprawidłowości), które mogą być naprawione w czasie późniejszym np. 5 dni roboczych”.

W odpowiedzi na pytanie informuję, że wszystkie awarie systemu muszą być usuwane w czasie 24h od ich zgłoszenia.

Pytanie z dnia 23 lutego 2015r.

„W projekcie umowy §4 pkt 2 jest zapis „Wykonawca posiada autorskie prawa majątkowe do systemu CMS wykorzystywanego do budowy i prowadzenia serwisu internetowego www. Wykonawca udziela Zamawiającemu niewyłącznej licencji na korzystanie z systemu CMS na czas nieograniczony. Licencja zostaje udzielona Zamawiającemu z chwilą podpisania protokołu odbioru dzieła. Wynagrodzenie z tytułu udzielenia licencji mieści się w kwocie wynagrodzenia określonego w § 5 niniejszej umowy”. Pytanie: Czy Zamawiający uzna ten warunek za spełniony w przypadku wykonania części systemu na rozwiązaniu Open Source – licencji GNU GPL?”

W odpowiedzi na pytanie informuję, że Zamawiający nie dopuszcza wykorzystania rozwiązań dostępnych na zasadach open source.

W związku z wprowadzonymi modyfikacjami SIWZ uprzejmie informuję, że ulega zmianie termin składania i otwarcia ofert, określony w Dziale XIII SIWZ z dnia 2 marca 2015r. na dzień 5 marca 2015r.

Pozostałe postanowienia SIWZ nie zmieniają się.

STAROSTA

mgr Tomasz Mitowski